

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 78 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Fecha de publicación: 28 de Abril de 2020 5:00 P. M.

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

FUENTES:

Ciudad de San José

Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908

Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Correo electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Residentes: 311@sanjoseca.gov

Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Organizaciones sin fines de lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Información actualizada del Concejo Municipal sobre el COVID-19:** hace unas horas, el Administrador de la Ciudad Dave Sykes y la conducción del Centro de Operaciones de Emergencia de la Ciudad informaron al Concejo Municipal sobre los impactos del COVID-19 y la respuesta de la Ciudad en el marco del punto 3.1. En términos específicos, la [presentación](#) incluyó las últimas noticias sobre el cumplimiento de la Orden de Salud, la distribución de alimentos, los servicios de apoyo a las personas sin hogar, las comunicaciones internas, los esfuerzos de recuperación, los servicios de desarrollo y la Ley Federal CARES. La reunión del Concejo sigue en vivo y se puede ver en el [Canal de YouTube de la Ciudad](#).
- **Los traductores certificados de la Biblioteca ayudan a llegar a las comunidades diversas de San José:** la Biblioteca Pública de San José (SJPL, por sus siglas en inglés) cuenta con casi 116 traductores bilingües certificados, 23 de los cuales también están certificados para realizar traducciones escritas. Gracias a su trabajo, dedicación y apoyo, la SJPL puede llegar a las diversas comunidades de San José, día tras día. Desde el cierre temporal de la biblioteca el 17 de Marzo debido a la pandemia, se han compartido con el público más de 150 traducciones en idiomas tales como Español, Vietnamita, Chino, Coreano y Farsi. Desde páginas web y blogs, hasta letreros, redes sociales y contenido de boletines informativos, los traductores de la biblioteca han demostrado su dedicación conectando aún más nuestras comunidades diversas con los valiosos recursos, programas y servicios en línea de la SJPL. Además, los traductores de la biblioteca prestan servicios a los clientes a través de chats en vivo y correos electrónicos en una variedad de idiomas. Consulte algunos de los recursos que la biblioteca ofrece en diferentes idiomas en www.sjpl.org.

Información actualizada del Condado de Santa Clara

- **Información del Tribunal de Tráfico del Condado de Santa Clara:** los asuntos del Tribunal de Tráfico del Condado de Santa Clara están actualmente suspendidos, según la [Orden General](#) de la Jueza Presidenta Deborah A. Ryan, firmada el 23 de Abril de 2020. Para los casos de tráfico con fechas de vencimiento iniciales entre el 17 de Marzo de 2020 y el 1 de Mayo de 2020, o un plan de pago con el siguiente pago entre el 17 de Marzo de 2020 y el 1 de Mayo de 2020, todas las fechas de vencimiento y las fechas de pago se extenderán hasta el 6 de Julio de 2020. Si un imputado adeuda una infracción de tráfico que haya dado lugar a la retención de su licencia de conducir, el Tribunal anulará la retención dentro de las 48 horas después de que el imputado se suscriba a un plan de pago. Si bien las instalaciones del Tribunal de Tráfico están cerradas al público (debido a las operaciones del tribunal limitadas de reclusión en casa), usted puede anular una retención de licencia pagando [en línea](#) o por teléfono (408-878-0098). Visite el [sitio web](#) de respuesta al COVID-19 del Tribunal Superior para obtener información adicional del Tribunal.

Suscríbase a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###No changes

PR